



**DANSK-FRANSK HANDELSKAMMER**  
**CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-DANOISE**

**Newsletter**

## Editorial - Anders Torbøl

"During the last five years we have been able to develop the Danish-French Trade Union into a veritable Chamber of Commerce. It is now an organization with its own premises which offers a wide range of services assisting companies in recruiting Danish and French speaking staff, taking care of administration of wages, and housing and assisting representatives of companies from France exploring the Danish Market or new French start-up's in Denmark" [Read more.](#)



## New Company Members



We are a management consultancy designed to create value in the evermore complex and dilemmatic business reality. Never have companies longed more for growth, while insisting on constantly optimizing cost. Never has the customer been more central in business strategies, as focus increases on the processes behind. Never has number and data crunching been more crucial to set the right direction,... [Learn more.](#)

**IoT Denmark A/S** is the exclusive Sigfox network operator in Denmark - the first global network dedicated to 'Internet of Things'. The Sigfox network is an eco-friendly, low cost and low energy network that connects devices to optimize smart solutions for everyday needs and benefits. The industry "Internet of Things" has the potential to transform essential business processes and decisions and thus making everyday life for consumers even better. [Learn more.](#)



**SAS** has the strongest network of flights in Northern Europe. From France we offer direct flights from Paris to Copenhagen, Stockholm and Oslo and from Nice to the Scandinavian capitals as well. Via the hubs of Copenhagen, Stockholm and Oslo we fly to our long-haul destinations in the major cities in Asia and the USA. [Learn more.](#)

**Advokatkontoret Fabritius Tegnagel & Heine.** Our office provides specialist consultancy to both companies, financial institutions and private individuals on Danish-French legal matters. We emphasize the importance of maintaining a presence in an international context in order to be able to offer the best possible legal advice across national frontiers with an understanding of both linguistic and cultural differences. [Learn more.](#)



**Courrier**, the new generation of delivery solutions in Copenhagen now. Courrier is a sending and express delivery service by bike messenger on Mobile App, Web Site and Digital Connectors (API). For professionals, at a time when same-day delivery becomes a real issue, but also for individuals who can now simplify their everyday life by sending with messenger, letters to boxes, in a few clicks on their phone. [Learn more.](#)

**Atchik** provides a suite of conversational software and services to Telecom, Media and Brands, which transform their customers' conversations into value for their business. The company has a long expertise in combining conversational software and services, providing its clients with unequalled solutions for managing their online reputation,.. [Learn more.](#)



**JURIS'prudence** is a Danish-French law firm specialized in setting up business (subsidiary, branch office, representation office) for foreign companies operating in Denmark and France. The law firm further specializes in international employment law including tax and social security issues of expatriation and outposting of employees. [Learn more.](#)

## Accommodation - offices

Are you looking for an office desk to host one of your employees in Copenhagen?

The Chamber has developed a solution in order to welcome your employee properly. We can provide you with a good and cheap offer. Read more in French or Danish here. [In French, på dansk.](#) Please feel free to contact us in order to get more information.



## News about our Company Members



**Air France Denmark** is happy to announce that a direct flight will take off from **Copenhagen Airport to Bordeaux** throughout the summer 2017. The Air France flight will for the first time take off on the 24th of July and fly four times a week, until the 3rd of September. The route will be served by Airbus 320. [Learn more.](#)



**Emina DERVESEVIC** has been appointed **Digital Transformation Manager for Saint-Gobain in the Nordic** and Baltic region, effective from April 6th this year.

In this newly created position, Emina is in charge of leading the digital transformation for the manufacturing businesses of Saint-Gobain in the region. Emina's first task will be to define how the digital journey can be driven across the businesses.

[Learn more.](#)



**A technological revolution is currently taking place** which could fundamentally change the way we live and work. The future of work will see many disruptive changes, with automation, robotics, wearable technologies, augmented reality and Artificial Intelligence all radically reshaping the professional landscape. Going to work in a driverless car, sharing a working space with a robot and ordering coffee via a virtual assistant just in time for your arrival. Does this future seem far away? What if this future becomes a reality already in 2020? [Read more.](#)



**Denmark is to be the next Silicon Valley for Data Centers**  
**Tina Schou**, Country Sales Director for the IT Division at **Schneider Electric Denmark A/S**, is ambitious about the possibilities for Data Centers in Denmark. She believes Denmark could be the next Silicon Valley for Data Centers. With the arrival of companies such as Facebook and Apple, it is obvious that the Danish market has what the web giants are searching for: "The political climate is stable, we have the world's best energy distribution, green energy,.. [Learn more.](#)



**Camille Fabre honored by greenbiz for her commitment to sustainability**  
Camille Fabre, Sustainability Director for Saint-Gobain Nordic & Baltic, has been honored by GreenBiz, the US based network promoting the global potential of sustainable transformation. [Learn more.](#)



**Alstom** introduces the latest signal technology which is being implemented in the Danish railway network. Together with Banedanmark, who is responsible for the railways of the State in Denmark, Alstom introduced in connection with Belgium's state visit in the country His Majesty The King of Belgium and to His Royal Highness The Crown Prince of Denmark to the state of the art of signal technology in Denmark. [Learn more \(på dansk\)](#)



**Is your business in compliance with the requirements of data protection law?** The new Data Protection Regulation implies significant changes when it comes to the processing of data, with potentially big fines for non-compliant businesses. NJORD is ready to assist businesses and public authorities in complying with the rules.

**An employee's disloyal conduct results in a claim for damages to the employer.** A Danish employer was recently awarded DKK 1.5 million in damages due to the disloyal conduct of an employee. The employee had established a competing company performing work for one of the employer's customers. [Learn more.](#)



**Saint-Gobain is top employer across the nordic region ... and globally**  
Saint-Gobain businesses in Denmark, Sweden, Finland and Estonia have been certified by the Top Employers Institute on the basis of the company's attractive employee offers. [Learn more.](#)



**WineNews from Ladegourdie**  
Vinimport SummerWines  
We hope you are enjoying the summer's coming ... and that you are ready to enjoy our selection of Summer Wines.  
We are happy to present our special member offer including Winecellar tasting. [Learn more.](#)

## Job vacancies

### Student Assistant in Sales (French Market)

Would you like to be a part of one of Denmark's coolest and most international teams in a company on an amazing growth journey? If so, Siteimprove is the perfect place for you! Given our growing success, we are looking for a...

[Learn more.](#)



### Business Development Manager

**Business France** söker en Business Development Manager som ska vara ansvarig för Danmark samt Södra Sverige. Du kommer att vara en nyckelperson i ett team om 17 personer på Stockholmskontoret som består av tre avdelningar: Trade,... [Learn more.](#)

### Employé de service pour le Lycée Prins Henrik

Le Lycée Prins Henrik recherche un employé de service à temps plein (7,5 heures par jour de 12h à 19h30) pour faire le ménage. Vous aurez la responsabilité de gérer une équipe de ménage de 4/5 personnes et d'effectuer le ménage de manière à garder l'école propre et en bonne fonction, à l'intérieur ainsi qu'à l'extérieur. [En savoir plus.](#)

### The Danish-French Chamber of Commerce is seeking an intern as project leader

Are you studying your Master's degree or on your third year of a Bachelor degree for example, and do you want practical experience as a project leader in the Danish-French Chamber of Commerce? [Learn more.](#)

## Upcoming events



### French newcomers day - Save the date : September 9

The Chamber will welcome the French newcomers in Copenhagen on September 9. They will visit the city and develop their network. More information on our website in the coming days.

The Chamber of Commerce is currently working on the program for the remaining part of the year, and we will come back to you in a few days with more information about our upcoming events.

## Previous Events

On the 14th of June, the Chamber's gala dinner took place. Eight years have passed since the Chamber of Commerce organized its last gala dinner, and to revive this tradition the Chamber had decided to organize something extraordinary this year. In effect, **HRH Prince Joachim and HRH Princess Marie** honoured this dinner with their presence. [Read more.](#)



This year, the Chamber of Commerce organised its **second edition of the Danish-French football tournament**. This tournament had an ensemble of eight teams - all members of the Chamber of Commerce network. After an equable tournament, none of the teams had either lost or won all of its matches. The big winner was **Njord Law Firm who beat FC Nordsjælland** in the final. [Read more.](#)



On May 20th, this year's annual excursion took us to **Dragsholm Slot**.

We visited the castle, its park and a church. A splendid day in a relaxed atmosphere.

[En savoir plus.](#) [Læs mere.](#)



On Wednesday April 26, in the **Njord Law Firm premises**, the Chamber met two French companies recently established in Denmark and developing rapidly and strongly: **Pierre Fabre and Dacia**. 60 members attended the event.

[En savoir plus.](#) [Læs mere.](#)



On March 15th, the Chamber of Commerce organized a "**Franco-Danish start-up**" event at the French Embassy. About 70 guests attended the event where several speakers came to introduce their job in relation to the start-up topic, before discovering the 2017 winner. [En savoir plus.](#) [Læs mere.](#)



In March, VIP-Sponsors of the Chamber of Commerce participated in an exceptional event in the parliament with the presence of the Danish minister **Brian Mikkelsen**. This evening was organized in partnership with **Air France KLM**, who also had invited their VIP customers.

[En savoir plus.](#) [Læs mere.](#)



On February 23th, the Chamber of Commerce arranged for its members to meet two new French companies conquering the Danish market: **Bridor and Idealec**. These companies have decided to accelerate their development by employing two young French people in Denmark to develop their brand in Scandinavia. [En savoir plus.](#) [Læs mere.](#)



**Bel été à tous, bonnes vacances et à bientôt à la rentrée pour de nouveaux événements.**

**Rigtig god sommer og ferie til alle og på gensyn ved kommende nye arrangementer.**

## Thanks to our sponsors

**AIRFRANCE**

**Atos**

**BNP PARIBAS**

The bank for a changing world

**Grant Thornton**

**NJORD**  
LAW FIRM

**RENAULT**  
Passion for life

**SAINT-GOBAIN**

Life Is On

**Schneider**  
Electric

**THALES**

Copyright ©CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO DANOISE.

Tous droits réservés.

[www.dansk-fransk.dk](http://www.dansk-fransk.dk) | Nous contacter

[www.dansk-fransk.dk](http://www.dansk-fransk.dk)

[Cliquez ici](#)